

**IF YOU HAVE ANY QUESTIONS OR CONCERNS, OR ARE MISSING PARTS DO NOT RETURN SPRAYER TO THE STORE!  
PLEASE CALL OUR CONSUMER HOTLINE AT 1-800-9-SPRAYER (1-800-977-7293)**

**POUR TOUTE QUESTION, PROBLÈME OU PIÈCE MANQUANTE, NE PAS RAPPORTER LE PULVÉRISATEUR AU MAGASIN!  
VEUILLEZ APPELER NOTRE CENTRE D'ASSISTANCE AUX CONSOMMATEURS AU 1-800-9-SPRAYER (1-800-977-7293)**

**¡SI TIENE ALGUNA PREGUNTA O PREOCUPACIÓN, O TIENE PIEZAS FALTANTES, NO DEVUELVA EL PULVERIZADOR A LA  
TIENDA! POR FAVOR, LLAME A LA LÍNEA DE ATENCIÓN AL CONSUMIDOR AL 1-800-9-SPRAYER (1-800-977-7293)**

H. D. Hudson Manufacturing Company and RL Flo Master warrants to the original consumer purchaser of this product at retail that it is free from problems in materials and workmanship for the period of 1 year from the original date of purchase.

H. D. Hudson Manufacturing Company et RL Flo Master garantit à l'acheteur initial de ce produit chez un détaillant que le produit ne présentera aucun problèmes de matériaux ou de fabrication pour une période de 1 an à partir de la date d'achat initiale.

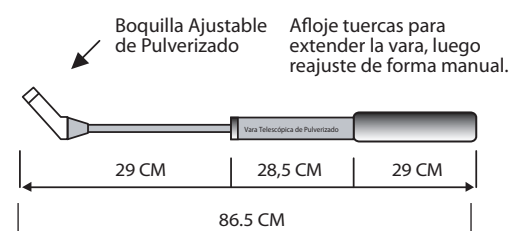
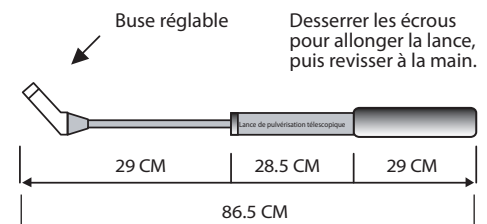
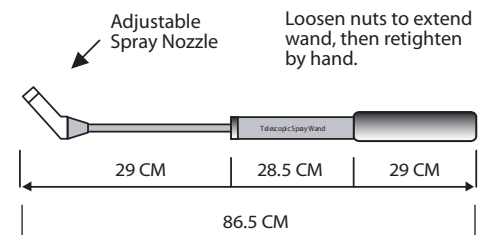
H. D. Hudson Manufacturing Company y RL Flo Master garantiza al comprador minorista original de este producto que se encuentra libre de defectos en materiales y mano de obra por el período de 1 año desde la fecha original de compra.

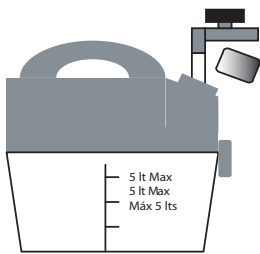
**WARNING!!! THIS PRODUCT IS DESIGNED TO SPRAY CHEMICALS THAT MAY BE HARMFUL AND COULD CAUSE SERIOUS PERSONAL INJURY IF INHALED OR BROUGHT INTO CONTACT WITH THE USER. FAILURE TO READ AND FOLLOW OWNER'S MANUAL INSTRUCTIONS BEFORE USE AND/OR MISUSE OF THIS PRODUCT COULD RESULT IN EXPLOSIVE FAILURE WITH MAJOR INJURIES.**

**ATTENTION!!! CE PRODUIT EST CONÇU POUR PULVÉRISER DES PRODUITS CHIMIQUES POUVANT ÊTRE DANGEREUX ET POUVANT CAUSER DES BLESSURES GRAVES S'ILS SONT INHALÉS OU S'ILS ENTRENT EN CONTACT AVEC L'UTILISATEUR. LE NON-RESPECT DU MODE D'EMPLOI DU GUIDE DE L'UTILISATEUR AVANT TOUTE UTILISATION ET/OU LE MAUVAIS USAGE DE CE PRODUIT PEUVENT CAUSER UNE EXPLOSION ENTRAÎNANT DES BLESSURES GRAVES.**

**¡¡¡ADVERTENCIA!!! ESTE PRODUCTO ESTÁ DISEÑADO PARA PULVERIZAR QUÍMICOS QUE PODRÍAN SER DAÑINOS Y PODRÍAN CAUSAR LESIONES PERSONALES GRAVES SI SON INHALADOS O ENTRAN EN CONTACTO CON EL USUARIO. EL NO LEER Y SEGUIR LAS INSTRUCCIONES DEL MANUAL DE USUARIO Y/O EL USO INCORRECTO DE ESTE PRODUCTO PODRÍA CAUSAR UNA FALLA EXPLOSIVA CON LESIONES IMPORTANTES.**

- ALWAYS water test sprayer before each use.
  - ALWAYS wear long sleeve shirts, long pants, goggles, gloves and durable shoes.
  - ALWAYS READ AND FOLLOW label instructions for the chemicals to be applied.
  - DO NOT alter the sprayer or any components.
  - DO NOT spray flammable, caustic (i.e. acids, chlorines and bleach), corrosive, vinegar, heated or self-heating solutions with this sprayer.
  - DO NOT store liquids in the sprayer.
- TOUJOURS tester le pulvérisateur avec de l'eau avant chaque utilisation.
  - TOUJOURS porter une chemise à manches longues, des pantalons, des lunettes de protection, des gants et des chaussures solides.
  - TOUJOURS LIRE ET SUIVRE les instructions de l'étiquette du produit chimique à pulvériser.
  - NE JAMAIS modifier le pulvérisateur, ni aucun de ses éléments.
  - NE PAS pulvériser de solutions inflammables, caustiques (par ex. acides, chlore et eau de javel), corrosives, chauffées ou exothermiques avec ce pulvérisateur.
  - NE PAS entreposer de liquide dans ce pulvérisateur.
- SIEMPRE pruebe con agua el pulverizador antes de cada uso.
  - SIEMPRE use camisa de mangas largas, pantalones largos, gafas, guantes y calzado resistente.
  - SIEMPRE LEA Y SIGA las instrucciones de la etiqueta para los químicos a aplicarse.
  - NO altere el pulverizador o algún componente.
  - NO pulverice soluciones inflamables, cáusticas (a saber, ácidos, cloros y blanqueadores), corrosivos, calentados o auto calentados con este pulverizador.
  - NO almacene líquidos en el pulverizador.

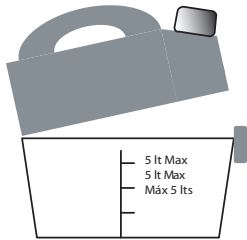




Remove cap and fill sprayer. Screw cap back on.

Retirer le bouchon et remplir le pulvérisateur. Revisser le bouchon.

Quite la tapa y llene el pulverizador. Vuelva a atornillar la tapa.



The side opposite from the latch must be put together first. Put top in at an angle to align the plastic lip with the tank.

Insérez le côté opposé du loquet en premier. Placez le haut en biais pour aligner la lèvre en plastique avec le réservoir.

Inserte primero el lado opuesto del pestillo. Ponga la parte superior en ángulo para alinear el borde de plástico con el tanque.

See battery warnings before handling battery and charger. Pull up lever "A" and battery case "B" will be ejected. Insert 1 lithium ion battery (provided). Close tray. Use supplied charger to recharge battery.

Lisez les avertissements concernant la batterie avant de manipuler les chargeurs de batterie. Tirez le levier "A" et le boîtier de la batterie "B" sera éjecté. Insérez 1 pile lithium-ion (fournie). Fermez le bac.

Lea las advertencias de la batería antes de manejar cargadores de batería. Tire de la palanca "A" y la caja de la batería "B" será expulsada. Inserte 1 batería de iones de litio (incluida). Cierre la bandeja.

The On-Off switch is located in the handle of the sprayer. To spray, turn sprayer ON (push forward toward fill cap); to stop spraying, turn OFF (backward).

Le bouton On-Off (Marche-Arrêt) est derrière la poignée du pulvérisateur. Pour pulvériser, mettre en position ON (Marche) (pousser le bouton vers le bouchon de remplissage); pour arrêter, mettre en position OFF (Arrêt) (en arrière).

El interruptor de Encendido-Apagado está ubicado en la manija del pulverizador. Para pulverizar, encienda el pulverizador (empuje hacia adelante hacia la tapa de llenado). Para detener el pulverizado, apague (hacia atrás).

Maintenance: Remove tank from unit by pulling latch "D" down and out; lift top of sprayer off the tank. Clean tank, flush system by spraying clean water. Remove battery before storing. THIS MAINTENANCE SHOULD BE DONE ON A REGULAR BASIS.

Entretien: Retirer le réservoir en tirant sur le taquet "D" vers le bas et l'extérieur; soulever la partie supérieure du pulvérisateur pour la séparer du réservoir. Nettoyer le réservoir, et vidanger le système en pulvérisant de l'eau propre. CET ENTRETIEN DOIT ÊTRE EFFECTUÉ RÉGULIÈREMENT.

Mantenimiento: Retire el tanque de la unidad al tirar del enganche "D" hacia abajo y afuera; levante la parte superior del tanque. Limpie al tanque, enjuague el sistema pulverizando agua limpia. ESTE MANTENIMIENTO DEBERÍA HACERSE EN FORMA REGULAR.

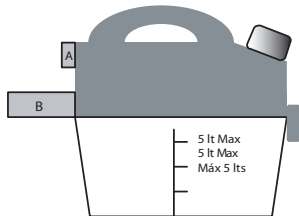
H.D. HUDSON MANUFACTURING COMPANY AND RL FLO MASTER EXCLUDES LIABILITY UNDER THIS WARRANTY FOR ANY AND ALL INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL LOSS OR DAMAGES.

ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR CONSUMER USE, ARE LIMITED TO 1 YEAR. H.D. HUDSON MANUFACTURING COMPANY AND RL FLO MASTER EXCLUDES LIABILITY UNDER THIS WARRANTY FOR ANY AND ALL INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL LOSS OR DAMAGES. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damage, so these limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

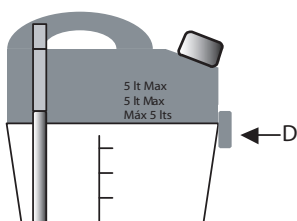
**NOTE: The pumping mechanism, hose, and wand are not serviceable.**

**REMARQUE: Le mécanisme de pompage, le tuyau et la lance ne sont pas réparables.**

**NOTA: El mecanismo de bombeo, la manguera y la varita no son reparables.**



Off / On  
Arrêt / Marche  
Apagado / Encendido



Store wand in upright position to help avoid leaking.

Entreposer la lance en position verticale (buse vers le haut) pour éviter toute fuite.

Guarde la Vara en posición recta hacia arriba para ayudar a evitar pérdidas.